

SVEN[®]

Portable Speaker System
with Bluetooth and FM-radio

USER MANUAL



PS-340

www.sven.fi

Congratulations on your purchase of the SVEN speaker system!**COPYRIGHT**

© SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (17.01.2022).

This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information in this Manual is given on "as is" terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damage which has arisen from the information contained in this Manual.

CONTENTS

ENG	2
RUS	6
UKR	11

BUYER RECOMMENDATIONS

- Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
- Check up the package contents and availability of the warranty card. Make sure the warranty card has a shop stamp, a legible signature or the seller's stamp and purchase date, and the goods number corresponds to that in the warranty card. Remember: in case of warranty card loss or discrepancy of numbers you forfeit the right for warranty repairs.
- Before installing and using the speaker system, read this Manual carefully and keep it for future reference.
- Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
- Does not require special conditions for realization.
- Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.
- The date of manufacture of the product is indicated on the box.

APPLICATION

SVEN PS-340 portable multimedia speaker system with Bluetooth and FM-radio is designed for operation with PC, notebooks and other mobile devices by means of data transfer via Bluetooth protocol. It can be also used in Internet telephony, during video conferences, in multimedia applications, in interactive games, for speech recognition and foreign language teaching. FM-tuner and the player with USB-flash cards are included.

PACKAGE CONTENTS

- Speaker system — 1 pc
- 3.5 mm mini-jack to 3.5 mm mini-jack signal cable — 1 pc
- USB to USB type-C power cable — 1 pc
- Carrying strap — 1 pc
- User Manual — 1 pc
- Warranty card — 1 pc

Technical support is on www.sven.fi.

SPECIAL FEATURES

- Colorful lighting
- Bluetooth wireless signal transmission
- Protection against the water (IPx6)
- Wireless connection of two speakers to one source
- Built-in audio files player from USB-flash card storage devices
- Increased battery capacity (3600 mAh)
- Built-in FM tuner
- Wired connection

Speaker system description

- ① POWER button (long pressing)
- ② Connecting an additional speaker (short pressing in Bluetooth mode);
Disconnecting from the sound source (long pressing in Bluetooth mode)
- ③ Play/Pause (short pressing in Player and Bluetooth mode);
Pick up/hang up during a call;
Mute (short pressing in Radio and AUX mode);
Automatic scan of radio stations (long pressing in Radio mode)
- ④ Volume increase (short pressing);
Next track (long pressing in Bluetooth or Player mode);
In AUX mode, long press the volume increase smoothly;
Next station (long pressing in Radio mode)
- ⑤ Battery charge indicator
- ⑥ Enable voice assistant (in Bluetooth mode)
- ⑦ Switch mode button: Bluetooth/FM/Player/AUX (short pressing);
Turning on/off the backlight (long pressing)
- ⑧ Volume decrease (short pressing);
Previous track (long pressing in Bluetooth or Player mode);
Previous station (long pressing in Radio mode)
- ⑨ DC 5V: Type-C jack for connecting speakers to the charger, the USB port of laptop/PC
- ⑩ USB: USB-flash card slot
- ⑪ AUX: 3.5 mm mini-jack for audio signal connecting (phone, MP3 player, etc.)

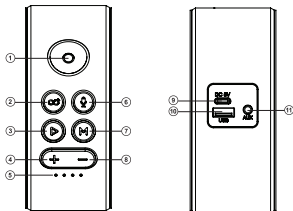


Fig. 1.

CONNECTION AND OPERATION

Attention! *The built-in battery must be charged completely prior to the application.*

Speaker system battery charging

- Connect speaker system to a USB port of PC or USB charger using USB to USB type-C cable (included). When charging, the indicator shows battery charging progress.
- The battery is used in the speaker system as an integral part of the device, therefore do not try to extract or replace it, because this can result in the warranty cancellation or the device damage.

OPERATION MODES**Bluetooth mode**

- Wireless data transfer via the Bluetooth protocol enables to connect speaker system to compatible devices. Maximum radius of action of data transfer is 10 m. Such obstacles as walls or other electronic devices can interfere with the signal transfer.
- Turn on the speakers in Bluetooth mode.
- It is necessary to select the search mode of devices with Bluetooth on a signal source (telephone, notebook, smartphone, etc.). «SVEN PS-340» message will be displayed on the screen which is to be connected to*.
- When connection is successful, there will be a short beep**.

MP3 player mode

Attention! *The file system of a USB flash carrier is FAT32. Maximum volume is 32 GB.*

- Insert the USB flash carrier into appropriate slot. If the speaker system is in turned on position, the playback will start automatically. Playback/Pause modes are switched over with the help of the button ③. Tracks can be controlled by buttons ⑧ (previous track) and and ④ (next track).

Radio mode

- To improve radio reception, connect USB to USB type-C cable (included) to the input ⑨ or signal cable 3.5 mm mini-jack to 3.5 mm mini-jack (included) to input ⑩.
- Turn on the speaker system – press button ⑦ several times until, the radio mode will turn on. Long-term pressing button ③ activates auto search mode. After scanning completion, the first scanned radio station will start to operate automatically. With buttons ④ and ⑧ select a desired radio station.

Connecting an additional speaker

For model «SVEN PS-340» you can connect an additional speaker (Bluetooth mode only):
Attention! *Before connecting an additional speaker, disconnect first speaker from signal source.*

- Turn on both speakers (long press button ①) and select Bluetooth mode.
- On one of the speakers, press the button ② until a beep sounds, then release it. The speakers will connect with each other.
- Then connect the speaker to the signal source (see speaker connection via Bluetooth).

Note. *At the subsequent inclusion of both speakers, they will be connected automatically.*

* You might have to enter «0000» code to connect some models of devices via Bluetooth.

** If the item has been already registered in the device list of a source, then the second search mode activation is not obligatory. Choose the item name «SVEN PS-340» and the «connect» command on the source.

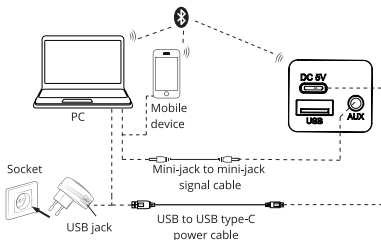


Fig. 2. Connection diagram

The use in the wired mode (AUX)

• Speaker system can be used as an external device for amplifying any audio source with a 3.5 mm output mini-jack. To do this, connect a cable 3.5 mini-jack - 3.5 mini-jack to the audio output AUX ®.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Frequency range, Hz	60-20000
Output power (RMS), W	24 (2 × 12)
Speaker diameter, mm	Ø 70
Rated current consumption, A	0.43
Battery capacity, mA*h	3600
Power supply	USB / --- 5 V
Weight, g	1800
Dimensions, mm	283 × 124 × 123

Notes:

- *Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims.*
- *Technical specifications and package contents are subject to change without notice due to the improvement of SVEN production.*

Благодарим Вас за покупку акустической системы TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (17.01.2022).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

СОДЕРЖАНИЕ

ENG	2
RUS	6
UKR	11

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несовпадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- Прежде чем устанавливать и использовать изделие, внимательно ознакомьтесь с настоящей Руководством и сохраните его на весь период использования.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
- Дата изготовления продукта указана на коробке.

НАЗНАЧЕНИЕ

Портативная акустическая система с Bluetooth и FM-радио SVEN PS-340 предназначена для работы с ПК, ноутбуками и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth. Ее можно также использовать в интернет-телефонии, при проведении видеоконференций, в мультимедийных приложениях и интерактивных играх, для распознавания речи и обучения иностранному языкам. Имеется встроенный FM-тюнер, и проигрыватель с USB-flash.

**Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.
Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.**





КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Акустическая система — 1 шт.
- Сигнальный кабель 3,5 мм mini-jack к 3,5 мм mini-jack — 1 шт.
- Кабель питания USB к USB type-C — 1 шт.
- Ремень для переноски — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

ОСОБЕННОСТИ

- Эффектная разноцветная подсветка
- Беспроводная передача сигнала по Bluetooth
- Защита от воды (IPX6)
- Беспроводное соединение двух колонок к одному источнику
- Воспроизведение музыки с USB-flash
- Повышенная ёмкость аккумулятора (3600 мАч)
- Встроенное FM-радио
- Возможность проводного подключения к источнику звука

Устройство АС

- ① : Кнопка включения/выключения АС (длительное нажатие)
- ② : Подключение дополнительной АС (короткое нажатие в режиме Bluetooth); Отсоединение от источника звука (длительное нажатие в режиме Bluetooth)
- ③ : Кнопка Воспроизведение/Пауза (короткое нажатие в режиме Bluetooth и Проигрывателя); Во время звонка поднять/положить трубку;
- Выключение звука (короткое нажатие в режиме FM-радио или AUX);
- Автоматический поиск радиостанций (длительное нажатие в режиме FM-радио)
- ④ : Кнопка увеличения уровня громкости (короткое нажатие);
- Переход на следующий трек (длительное нажатие в режиме Bluetooth или Проигрывателя);

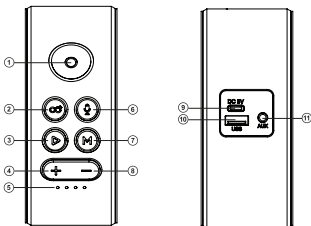


Рис. 1.

В режиме AUX по долгому нажатию увеличение громкости плавно;

Переход на следующую станцию (длительное нажатие в режиме FM-радио)

⑤ Индикатор заряда батареи

⑥ 🗣️: Включение голосового помощника (в режиме Bluetooth)

⑦ 🎵: Переключение режимов работы: Bluetooth/Радио/Проигрыватель/AUX (короткое нажатие); Вкл/Выкл подсветки (длительное нажатие)

⑧ ⏪: Кнопка уменьшения уровня громкости (короткое нажатие);

Переход на предыдущий трек (длительное нажатие в режиме Bluetooth или Проигрывателя);

Переход на предыдущую станцию (длительное нажатие в режиме FM-радио)

⑨ DC 5V: разъем Type-C для подключения AC к зарядному устройству, порту USB ноутбука/ПК

⑩ USB: разъем для подключения USB flash

⑪ AUX: разъем 3,5 мм mini-jack для подключения аудиосигнала (телефон, MP3 плеер и т.п.)

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Перед началом эксплуатации необходимо полностью зарядить аккумулятор.

Зарядка аккумулятора AC

- Подсоедините AC к USB-порту ПК или USB-зарядному устройству с помощью кабеля USB к USB type-C (из комплекта). При зарядке индикатор показывает процесс заряда батареи.

- В AC используется аккумулятор в качестве интегральной части оборудования, поэтому не пытайтесь удалить его или заменить, так как это может привести к аннулированию гарантии или к повреждению самого устройства.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Режим Bluetooth

- Беспроводная передача данных по протоколу Bluetooth позволяет подключить AC без проводов к совместимым устройствам. Максимальный радиус действия передачи данных составляет 10 м. Такие препятствия, как стены, а также другие электронные устройства могут мешать передаче сигнала.

- Включите AC в режим Bluetooth.

- На источнике сигнала (телефон, ноутбук, смартфон и пр.) необходимо выбрать режим поиска устройств Bluetooth. На экране отобразится наименование «SVEN PS-340», с которым необходимо установить соединение*.

- При удачном подключении в AC раздаётся короткий звуковой сигнал**.

Режим Проигрывателя

Внимание! Файловая система носителя USB flash – FAT32. Максимальный объем 32 Гб.

- При установке USB flash в соответствующий слот при включенной AC, воспроизведение начнётся автоматически. С помощью кнопки ③ переключаются режимы Воспроизведение/Пауза. Кнопками ⑧ (предыдущий трек) и ④ (следующий трек) можно управлять треками.

* Для соединения с некоторыми моделями устройств по Bluetooth, возможно, требуется ввести код «0000».

** Если изделие уже авторизовано в списке устройств источника, то повторная активация режима поиска необязательна. Выберите имя изделия «SVEN PS-340» и команду «подключиться» на источнике сигнала.

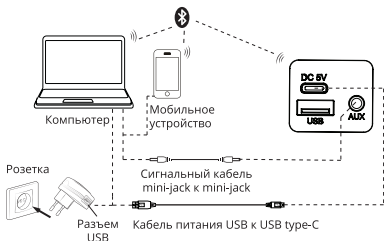


Рис. 2. Схема подключения

Режим Радио

- Для улучшения качества приема радиосигнала, подключите кабель USB к USB type-C (из комплекта) к входу ① или сигнальный кабель 3,5 мм mini-jack к 3,5 мм mini-jack (из комплекта) к входу ⑩.
- Включите АС в режиме Радио – нажмите кнопку ⑦ несколько раз, пока не включится режим Радио. Долговременное нажатие кнопки ③ активирует режим автопоиска. После завершения сканирования автоматически включится первая найденная радиостанция. Кнопками ④ и ⑥ выберите нужную радиостанцию.

Подключение дополнительной АС


К модели «SVEN PS-340» можно подключить дополнительную АС (только в режиме Bluetooth):

Внимание! Перед подключением дополнительной колонки, отключите первую колонку от источника сигнала.

- Включите обе АС (долговременное нажатие кнопки ①) и выберите режим Bluetooth.
- На одной из АС нажмите кнопку ② до появления звукового сигнала, затем отпустите ее. АС соединятся между собой.
- После этого подключите колонку к источнику сигнала (см. подключение колонки по Bluetooth).

Примечание. При последующем включении обеих АС, они соединятся между собой автоматически.

Использование в проводном режиме (AUX)

• АС может использоваться как внешнее усилительное устройство для любых источников аудиосигнала с выходом 3,5 мм mini-jack. Для этого нужно подключить кабель 3,5 mini-jack к аудиовыходу AUX .

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Частотный диапазон, Гц	60-20000
Выходная мощность (RMS), Вт	24 (2 × 12)
Диаметр динамика, мм	∅ 70
Номинальный ток потребления, А	0.43
Ёмкость аккумулятора, мА*ч	3600
Питание	USB /  5 В
Вес, г	1800
Размеры, мм	283 × 124 × 123

Примечания:

- Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.
- Продукция ТМ SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.

Дякуємо Вам за купівлю акустичної системи TM SVEN!

АВТОРСЬКЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версія 1.0 (17.01.2022).

Це Керівництво та інформація, що міститься в ньому, захищені авторським правом. Усі права захищені.

ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ

Усі торговельні марки є власністю їх законних власників.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Незважаючи на докладені зусилля зробити Керівництво точнішим, можливі деякі невідповідності. Інформація цього Керівництва надана на умовах «як є». Автор і видавець не несуть жодної відповідальності перед особою або організацією за збитки або uszkodження, завдані інформацією, що міститься у цьому Керівництві.

ЗМІСТ

ENG	2
RUS	6
UKR	11

РЕКОМЕНДАЦІЇ ПОКУПЦЕВИ

- Акуратно розпакуйте виріб, простежте за тим, щоб усередині коробки не залишилося яке-небудь приладдя. Перевірте пристрій на предмет пошкоджень. Якщо виріб пошкоджено притранспортуванні, зверніться у фірму, що здійснює доставку; якщо виріб не функціонує, відразу ж зверніться до продавця.
- Просимо Вас перевірити комплектність і наявність гарантійного талона. Переконайтеся в тому, що в гарантійному талоні проставлено штамп магазину, розбірливий підпис або штамп продавця і дата продажу, номер товару співпадає зі вказаним у талоні. Пам'ятайте, що при втраті гарантійного талона або неспівпаданні номерів ви втрачаєте право на гарантійний ремонт.
- Перед експлуатацією пристрою уважно ознайомтеся з цим Керівництвом і збережіть його на увесь період користування.
- Перевезення і транспортування обладнання допускається лише у заводській упаковці.
- Не вимагає спеціальних умов для реалізації.
- Утилізацію проводити відповідно до правил утилізації побутової та комп'ютерної техніки.
- Дата виробництва товару вказано на коробці.

ПРИЗНАЧЕННЯ

Портативна акустична система з Bluetooth та FM-радіо SVEN PS-340 призначена для роботи з ПК, ноутбуками та іншими мобільними пристроями за допомогою передачі даних за протоколом Bluetooth. Її також можна використовувати в інтернет-телефонії, під час проведення відеоконференцій, в мультимедійних додатках та інтерактивних іграх, для розпізнавання розмови і навчання іноземним мовам. FM-тюнер і програвач з USB-flash у комплекті.

**Технічна підтримка розміщена на сайті www.sven.fi.
Також тут Ви зможете знайти оновлену версію цього Керівництва.**

КОМПЛЕКТНІСТЬ

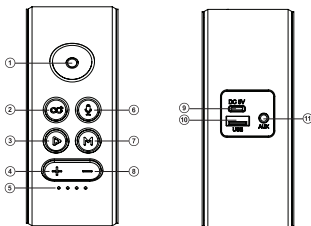
- Акустична система — 1 шт.
- Сигнальний кабель 3,5 мм mini-jack до 3,5 мм mini-jack — 1 шт.
- Кабель живлення USB до USB type-C — 1 шт.
- Ремінь для перенесення — 1 шт.
- Керівництво користувача — 1 шт.
- Гарантійний талон — 1 шт.

ОСОБЛИВОСТІ

- Ефектне різнокольорове підсвічування
- Безпроводна передача сигналу через Bluetooth
- Захист від води (IPx6)
- Безпроводне з'єднання двох колонок до одного джерела
- Відтворення музики з USB-flash
- Підвищена ємність акумулятора (3600 мАг)
- Вмонтоване FM-радіо
- Можливість підключення до джерела звуку за допомогою кабелю

Конструкція АС

- ① : Кнопка увімкнення/вимкнення АС (тривале натискання)
- ② : Підключення додаткової АС (коротке натискання у режимі Bluetooth); Від'єднання від джерела звуку (тривале натискання у режимі Bluetooth)
- ③ : Кнопка Відтворення/Пауза (коротке натискання у режимі Bluetooth або Програвач); Під час дзвінка підняти/покласти трубку; Вимкнення звуку (короткочасне натискання у режимі FM-радіо або AUX); Автопошук радіостанцій (тривале натискання у режимі FM-радіо)
- ④ : Кнопка збільшення рівня гучності (короткочасне натискання); Перехід до наступного треку (тривале натискання у режимі Bluetooth або Програвач);



Мал. 1.

У режимі AUX з довгим натисканням збільшення гучності плавно;

Перехід до наступної станції (тривале натискання у режимі FM-радіо)

⑤ Індикатор заряду батареї

⑥ ⚙: Увімкнення голосового помічника (у режимі Bluetooth)

⑦ ⏮: Перемикання режимів роботи: Bluetooth/Радіо/Програвач/AUX (короткочасне натиснення); Вкл/Викл підсвітки (тривале натискання)

⑧ ⏪: Кнопка зменшення рівня гучності (короткочасне натиснення);

Перехід на попередній трек (тривале натискання у режимі Bluetooth або Програвача);

Перехід на попередню станцію (тривале натискання у режимі FM-радіо)

⑨ DC 5V: роз'єм Type-C для підключення АС до зарядного пристрою, порту USB ноутбука/ПК

⑩ USB: роз'єм для підключення USB flash

⑪ AUX: роз'єм 3,5 мм mini-jack для підключення аудіосигналу (телефон, MP3 плеєр, тощо)

ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Увага! Перед початком експлуатації необхідно повністю зарядити вмонтований акумулятор.

Зарядження акумулятора АС

• Під'єднайте АС до USB-порту ПК або USB-зарядного пристрою за допомогою кабелю USB до USB type-C (з комплекту). Під час зарядження індикатор показує процес заряду батареї.

• У АС використовується батарея як інтегральна частина устаткування, тому не намагайтеся видалити або замінити її, оскільки це може спричинити анулювання гарантії або пошкодження пристрою.

РЕЖИМИ РОБОТИ

Режим Bluetooth

• Безпроводна передача даних за протоколом Bluetooth дає змогу підключити АС без кабелю до сумісних пристроїв. Максимальний радіус дії передачі даних становить 10 м. Такі перешкоди, як стіни, а також інші електронні пристрої можуть завадити передачі сигналу.

• Увімкніть АС в режимі Bluetooth.

• На джерелі сигналу (телефон, ноутбук, смартфон тощо) потрібно вибрати режим пошуку пристроїв Bluetooth. На екрані відобразатиметься найменування «SVEN PS-340», з яким потрібно встановити з'єднання*.

• Якщо підключення вдале, в АС лунає короткий звуковий сигнал**.

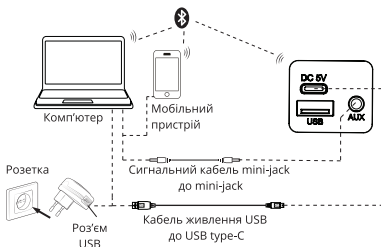
Режим Програвача

Увага! Файлова система носія USB flash – FAT32. Максимальний обсяг 32 Гб.

• При встановленні USB flash у відповідний слот при увімкненні АС, відтворення почнеться автоматично. За допомогою кнопки ③ перемикаються режими Відтворення/Пауза. Кнопками ⑧ (попередній трек) та ④ (наступний трек) можна управляти треками.

* Для з'єднання з деякими моделями пристроїв через Bluetooth, можливо, треба буде ввести код «0000».

** Якщо виріб вже прописано в списку пристроїв джерела звуку, то повторна активація режиму пошуку не обов'язкова. Виберіть лише ім'я виробу «SVEN PS-340» і команду «підключитися» на джерелі звуку.



Мал. 2. Схема підключення

Режим Радіо

- Для поліпшення якості прийому радіосигналу, підключіть кабель USB до USB type-C (з комплекту) до входу ⑨ або сигнальний кабель 3,5 мм mini-jack до 3,5 мм mini-jack (з комплекту) до входу ⑩.
- Увімкніть АС у режимі Радіо – натисніть кнопку ⑦ декілька разів, поки не увімкнеться режим Радіо. Довготривале натиснення кнопки ③ активує режим автопошуку. Після завершення сканування автоматично увімкнеться перша знайдена радіостанція. Кнопками ④ та ⑤ виберіть потрібну радіостанцію.

Підключення додаткової АС


До моделі «SVEN PS-340» можна підключити додаткову АС (тільки в режимі Bluetooth):

Увага! Перед підключенням додаткової колонки, від'єднайте першу колонку від джерела сигналу.

- Увімкніть обидві АС (тривале натискання кнопки ①) і виберіть режим Bluetooth.
- На одній з АС натисніть кнопку ② до появи звукового сигналу, потім відпустіть її. АС з'єднаються між собою.
- Після цього підключіть колонку до джерела сигналу (див. підключення колонки по Bluetooth).

Примітка. При наступному увімкненні обох АС, вони з'єднаються між собою автоматично.

Використання в провідному режимі (AUX)

• АС може використовуватися як зовнішній підсилювальний пристрій для будь-яких джерел аудіосигналу з виходом 3,5 мм mini-jack. Для цього потрібно під'єднати кабель 3,5 мм mini-jack до аудіовиходу AUX .

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики та одиниці виміру	Значення
Частотний діапазон, Гц	60-20000
Вихідна потужність (RMS), Вт	24 (2 × 12)
Діаметр динаміка, мм	∅ 70
Номінальний струм, А	0.43
Ємність акумулятора, мА*год	3600
Живлення	USB /  5 В
Вага, г	1800
Розміри, мм	283 × 124 × 123

Примітки:

• Наведені в таблиці технічні характеристики є довідковими і не можуть бути підставою для претензій.

• Продукція ТМ SVEN постійно удосконалюється. З цієї причини технічні характеристики та комплектність можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Portable Speaker System
with Bluetooth and FM-radio

SVEN®

Model: PS-340

Importer: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland.

Модель: PS-340

Импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 56, стр. 1. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi. Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года.

Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котolahдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: PS-340

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «СВЕН Центр», 08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98. Призначення, споживчі властивості та відомості про безпеку товару дивіться у Керівництві з експлуатації. Умови гарантійного обслуговування дивіться в гарантійному талоні або на сайті www.sven.fi. Гарантійний термін: 12 міс. Строк служби: 2 роки.

Товар сертифіковано/має гігієнічний висновок. Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці.

Виробник: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Виготовлено під контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котolahдентие, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447.

Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd, 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.



PS-340